

SS. Cyril & Methodius Church

PARAFIA ŚW. CYRYLA I METODEGO

Pastor / Proboszcz
Father Adam Hurbanczuk

Senior Priest / Emeryt
Father Andrzej Pogorzelski

Address
55 Charter Oak Avenue
Hartford, CT 06106

Rectory Telephone:
(860) 522-9157

Rectory Fax:
(860) 524-9433



RECTORY OFFICE HOURS:

(Godziny Urzędowania): Monday through Friday 9:00 AM to 4:00 PM
At other times by appointment (w innym czasie tylko przez telefoniczne umówienie)

CELEBRATION OF THE SUNDAY EUCHARIST / MSZE ŚWIĘTE

Vigil Mass on Saturday at 4:00 PM (*Msza święta Wigilijna*)
Sunday English Masses at 7:00 AM & 10:00 AM
Niedzielne Msze święte po polsku: 8:30AM i 11:30 AM
Weekday Masses / *Msze w tygodniu:* 7:00 AM & 8:00 AM

CELEBRATION OF RECONCILIATION / SPOWIEDŹ

Saturday/Sobota: 3:00 PM or by appointment
(*albo przez uprzednie telefoniczne zgłoszenie*)

CELEBRATION OF BAPTISM / CHRZTY

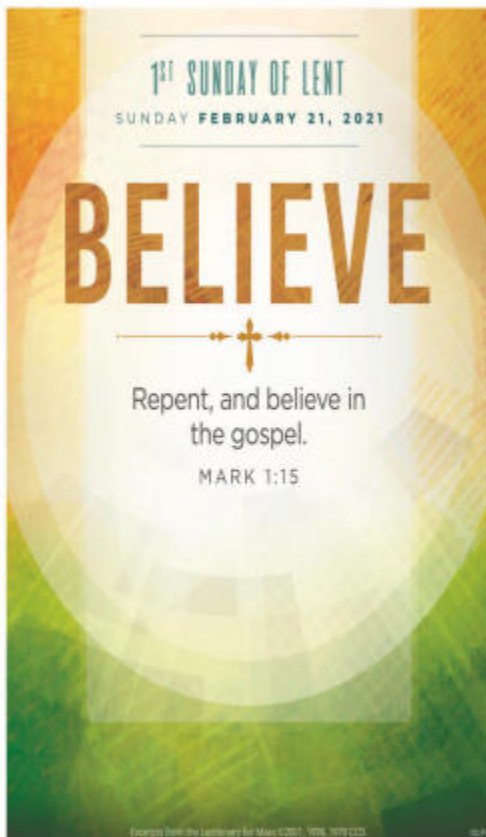
English - by Appointment only
Po polsku - tylko przez uprzednie zgłoszenie

CELEBRATION OF MARRIAGE / ŚLUBY

Arrangements should be made with the Pastor at least 6 months in advance.
Zgłaszać się 6 miesięcy przed ślubem.

VISITATION TO THE SICK / ODWIEDZINY CHORYCH

Anyone wishing to receive the Sacraments at home because of illness or age, please contact the Rectory. Please notify the Rectory if a parishioner is in the Hospital or Convalescent Home.



THANK YOU!!!

On behalf of our family, we would like to thank you, the community of SS. Cyril and Methodius Church, Father Adam, Father Andrzej, The Brother Albert Society, Ladies Guild and the Parishioners for all of your support during the difficult time after our house fire.

Words cannot express our gratitude for all of the prayers, thoughts, help, donations and encouragement offered to our family.

It's moments like these that you realize what's truly important in life— not the material items people often worship. Health, family, friends and the gift of being to wake up to see another day are blessings we shouldn't take for granted.

With time we will rebuild, material items will be replaced, but the love and kindness you all have shown us will never be forgotten. May God Bless you all and reward you for all of your kindness.

Elizabeth Lipinski and Family

Sunday, May 30, 2021 at 7:00 a.m. -Thanksgiving Mass for all the parishioners (offered by Lipinski Family).

LADIES GUILD— 2021 REV. EDWARD ZYSKOWSKI SCHOLARSHIP

Application forms for the Rev. Edward Zyskowski Scholarship, sponsored by the SS. Cyril and Methodius Ladies Guild, are available at the Church Rectory or by calling Gini Pudlo at 860-659-0356.

Applicants must be accepted for admission or enrolled in an accredited U.S. College or university in pursuit of an undergraduate degree. Please refer to the application form for further eligibility information and requirements. Submission deadline is May15, 2021.

CHURCH TOWER & ROOF RESTORATION FUND

Sincere words of appreciation and thanks to all who have given towards the restoration of our church. Generous donations towards the tower Roof Restorations Fund in the past week came from: Mr. & Mrs. Chester Aleksandrowicz, Mr. & Mrs. Jerzy Jedrychowski, Mrs. Helen Sudal in memory of + Katherine Struk.

Mrs. Elizabeth Sikorsky in memory of + Maria Woznica.

Mrs. Wiesia Kennedy in memory of + Sebastian Domika.

BOG ZAPŁAĆ.

Fr. Adam

REMINDER!

That in order to obtain a sponsor certificate for Baptism, Confirmation, etc. from our parish, the person requesting a sponsor certificate must be a registered member of SS. Cyril & Methodius Church. Those who have reached the age of 21 should be registered individually and not still be on their parents' registration. Our parish cannot issue a sponsor certificate if you are not a registered member of SS. Cyril & Methodius Church.

PODZIEKOWANIE!!!

W imieniu naszej rodziny pragniemy podziękować całej wspólnoty parafialnej, ks. Adamowi, ks. Andrzejowi, Towarzystwu Brata Alberta, Paniom z Ladies Guild za wielkie wsparcie w tym trudnym dla nas czasie -pożaru naszego domu.

Słowa nie są w stanie wyrazić naszej wdzięczności za modlitwy, pomoc, ofiary i wszelką inną pomoc przekazaną naszej rodzinie.

To taki moment, w którym uświadamiasz sobie co jest naprawdę ważne— nie materialne rzeczy, które ludzie często stawiają na pierwszy plan. Zdrowie, rodzina, przyjaciele i dar życia to najważniejsze wartości w naszym życiu o których powinniśmy pamiętać każdego dnia.

Z czasem będziemy odbudowywać to co straciliśmy, ale miłość i dobroć, którą wszyscy nam okazali nie zostanie zapomniana. Niech Bóg Wam wszystkim błogosławi i wynagrodzi Waszą dobroć i hojne serce.

Elizabeth Lipinski wraz z rodziną

Niedziela 30 maja 2021 roku godz. 7 rano msza św. - Dzięczynna w intencj wszystkich parafian (ofiarowana przez rodzinę Lipinski).

LADIES GUILD-2021 REV. EDWARD ZYSKOWSKI STYPENDIUM

Formularze na stypendium ks. Zyskowskiego sponsorowane przez Ladies Guild są dostępne w kancelarii parafialnej lub dzwonic do pani Gini Pudlo 860-659-0356.

Kandydaci muszą być przyjęci do akredytowanej wyższej uczelni na terenie USA. Prosimy o zapoznanie się z formularzem w celu uzyskania dalszych informacji o wymaganiach. Termin składania formularzy upływa 15 maja 2021 roku.

FUNDUSZ NAPRAW WIEŻY I DACHU KOŚCIOŁA

Dziękuję bardzo serdecznie za ciągle napływające ofiary na koszty remontów naszej świątyni. Hojne dary na Fundusz odnowy Wieży i Dachy Kościoła złożone w ubiegłym tygodniu nadeszły od: Panstwa C. Aleksandrowicz, Panstwa J. Jedrychowski, Pani H. Sudal w dowód pamięci + Katherine Struk. Pani E. Sikorsky w dowód pamięci + Marii Woznicy. Pani W. Kennedy w dowód pamięci + Sebastiana Domika.

BOG ZAPŁAĆ

Ks. Adam

PRZYNALEŻNOŚĆ DO PARAFII

Przypominamy, że osoby które pragną otrzymać zaświadczenie bycia świadkiem do chrztu, bierzmowania, itp. muszą być zapisane do parafii. Osoby, które ukończyły 21 rok życia powinny być zapisane oddzielnie a nie wspólnie z rodzicami (może być wspólny adres ale oddzielny numer ewidencyjny). Zaświadczenie możemy wydać tylko wtedy, gdy dana osoba jest zarejestrowanym członkiem parafii.

SUNDAY, FEBRUARY 21, 2021**FIRST SUNDAY OF LENT**

From 8:30 a.m. to 11:30 a.m. – coffee, pastry, religious store in the lower church hall – cancelled

11:30 a.m.—Bitter Lamentation after Mass—in Polish

3:00 p.m.—Divine Mercy Devotion.

FRIDAY, FEBRUARY 26, 2021

7:00 p.m.—Stations of the Cross—in Polish.

SATURDAY, FEBRUARY 27, 2021

3:00 p.m. —Confession.

4:00 p.m.—Sunday Vigil Mass.

SUNDAY, FEBRUARY 28, 2021**SECOND SUNDAY OF LENT****LENT DEVOTIONS**

Bitter Lamentations will be said every Sunday after 11:30 a.m. Mass in Polish.

Stations of the Cross will be said every Friday at 7:00 p.m. in Polish.

VOCATION REFLECTION

This is the time of fulfillment. The reign of God is at hand. Let us reform our lives and believe in the Good.

News. Consider becoming an instrument of God's Good News through the ministry of priesthood.

Call *Fr. Michael Casey*, Director of Vocation, Pastoral Center, phone 860-761-7456, e-mail vocation@aohct.org or visit the web at www.hartfordpriest.com.

LAST WILL...

Please remember SS. Cyril & Methodius Church in your will. Your thoughtfulness assures our future. Thank you.

PARISH DUES

We urge everyone to pay the yearly dues. Families pay \$30.00 per year. Individuals or single parents pay \$15.00. Thank you.

TESTAMENT

Proszę pamiętać o kościele Świętych Cyryla i Metodego w Waszych testamentach. Wasza pamięć i wspaniałomyślność zapewni przyszłość naszego kościoła. Bóg zapłać.

NIEDZIELA – 21 LUTEGO 2021**PIERWSZA NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU**

Od 8:30 a.m. do 11:30 a.m.—kawa, ciasto, i sklepik w dolnej sali kościoła.— odwołany.

11:30 a.m.—Gorzkie Żale po mszy—po polsku.

3:00 p.m.—Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego.

PIĄTEK –26 LUTEGO 2021

7:00 p.m.— Droga Krzyżowa-po polsku.

SOBOTA - 27 LUTEGO 2021

3:00 p.m. —Spowiedź.

4:00 p.m. —Msza Wigilijna.

NIEDZIELA – 28 LUTEGO 2021**DRUGA NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU****NABOŻEŃSTWA WIELKOPOSTNE**

Gorzkie Żale odprowadzane będą w każdą niedzielę Postu po mszy o godz. 11:30 a.m. po polsku.

Droga Krzyżowa odprowadzana będzie w każdy piątek o godz. 7:00 wieczorem po polsku.

REFLEKSJE POWOŁANIOWE

Czas się wypełnił i bliskie jest Królestwo Boże.

Zmieńmy nasze życie i uwierzmy w Dobrą Nowinę.

Zastanów się, czy poprzez posługę kapłańską staniesz się głosicielem Dobrej Nowiny.

Zadzwoń do ks. Michael Casey, Dyrektorem Centrum Pastoralnego 860-761-7456, wyślij e-mail vocation@aohct.org lub odwiedź stronę internetową: www.hartfordpriest.com.

THE CATHOLIC GRADUATES CLUB OF GREATER HARTFORD

The Catholic Graduates Club of Greater Hartford, Inc. will award three scholarship of \$2000 each to Catholic students who are high school seniors and who plan to attend a four year college in the Fall of 2021.

The applicant must reside in Hartford County.

Information can be obtained by contacting guidance counselors or principals in area high schools.

Deadline for submittal of scholarship is March 15, 2021.

**PODATEK PARAFIALNY**

Pamiętajmy o placeniu swego rocznego podatku parafialnego. Rodzina płaci \$30.00. Osoba samotna lub samotny rodzic \$15.00. Dziękujemy.

Saturday, February 20 Sobota 20 Lutego
 8:00 a.m.— o zdrowie i Boże błogosławieństwo dla
 Marka, Eweliny i Karoliny— *Alina*.
 4:00 p.m.+ Janina & + Stanley Dorozko—
daughter and sister.

Sunday, February 21 Niedziela 21 Lutego
 7:00 a.m. + Czesława Kiezel—
granddaughter with family.
 8:30 a.m.+ Franciszek Gwara— *wife*.
 10:00 a.m. + Marianna & Aleksander Szypulewscy—
family.
 11:30 a.m. + Józef i +Emilia Szkoda— *rodzina*.

Monday, February 22 Poniedziałek 22 Lutego
**The Chair of Saint Peter the Apostle/
 Katedra Sw. Piotra**
 7:00 a.m.+ Ewa Szupryczynska— *family*.
 8:00 a.m.+ Stefan i +Eleonora Wodzicki—*rodzina*.

Tuesday, February 23 Wtorek 23 Lutego
**St. Polycarp, bishop and martyr/
 S. Polikarpa, biskupa i męczennika**
 7:00 a.m.+ Alicja Bazydło— *H.S. Tyminski*.
 8:00 a.m.+ Stanisław i +Bronisław Misiaszek— *G. Koziol*.

Wednesday, February 24 Środa 24 Lutego
 7:00 a.m. + Jerzy Chrostowski— *H.S. Tyminski*.
 8:00 a.m.— za dusze w czyśćcu cierpiące dziadków i
 pradziadków— *rodzina*.

Thursday, February 25 Czwartek 25 Lutego
 7:00 a.m.+Dominik Sobota— *H.S. Tyminski*.
 8:00 a.m.+ Teofil i +Aniela Bienkowski—
rodzina Dabrowski.

Friday, February 26 Piątek 26 Lutego
 7:00 a.m.+ Andrzej Szumilas— *H.S. Tyminski*.
 8:00 a.m.— o zdrowie i Boże błogosławieństwo dla ks.
 Adama i ks. Andrzeja— *parafianka*.

Saturday, February 27 Sobota 27 Lutego
 8:00 a.m.— za zmarłych z rodziny Nowak— *rodzina*.
 4:00 p.m.+ Sebastian Adamski— *friends*.

NEXT SUNDAY MASS. Feb. 28 Niedziela 28 Lutego
 7:00 a.m.—for health and God's blessing for Fr. Adam
 & Fr. Andrzej— *H. Chrostowski*.
 8:30 a.m.+ Tadeusz Karnas—*D. Zarwanski*.
 10:00 a.m. +Maria, +Franciszek Kacprzak, +Ryszard
 Kasper—*family*.
 11:30 a.m. + Anna i +Jan Moczydlowski— *syn z rodziną*.

OFFERTORY - KOLEKTA

February 7, 2021

Weekly/Tygodniowa... \$ 3,691.00

Second collection.... \$ 1,608.00

Thank you for your generosity. God Bless you.

Dziękuję wszystkim za hojność. Szczęść Wam Boże.

Módlmy się za chorych / Pray for the sick

Teresa Abramek, Ronald & Dolores Bielawiec, Andrew Bialkowski, Andrzej Bogacki, Helen & Władysława Bukowski, Jan Brzyski, Józef i Halina Dzielwalska, Józefa Dziubasik, Weronika Domian, Wanda Dudak, Erica Feling, Anna Goluch, Irene Guzek, Jan i Mateusz Kraska, Patryk Kelly, Francis Kijek, Anna Klocke, Maria Kościuk, Stanley Kucharski, Stanley Kucharzyk, Jacek Krawczyk, Zofia Labeledzki, Stefan Lasota, Oliwia Lis, Karina Lubowicka, Iwona Maliszewski, Marianna Majdan, Jerzy Marczak, Maria Monikowska, Władysława Mirecki, Monika Morawska, Mary Palka, Janina i Jan Plona, Anna Pliszka, Chester Ronewicz, Josephine Rosa, Beata Socha, Marek Stopa, Janusz Szamrej, Bogusław Szyszka, Małgorzata, Irene Underwood, Walek, Regina Zajączkowska, Mirosława Tamkun, Patricia Zima, Bogumiła Zaborowska, specjalnej intencji.

REMEMBER IN YOUR PRAYERS THOSE WHO ARE ILL: We welcome the opportunity to be informed of any of our parishioners who are ill or hospitalized. Contact the Rectory Office at 860-522-9157, or email at:

ss.cyril-meth@att.net.

IF SOMEONE YOU PLACED ON THE PRAYER LIST CAN BE TAKEN OFF PLEASE CALL THE RECTORY OFFICE.

Módlmy się za zmarłych z naszej parafii:

Pray for the deceased of our parish:

+ **Jacenty Chuchro**

i za zmarłych w Polsce
 and the deceased in Poland

Catholic Charities

PRE-K - PRZEDSZKOLE

Office / Biuro - 860-206-9265

Fax 860-216-1884

Our e-mail address is

Adres e-mail do kancelarii parafii:

ss.cyril-meth@att.net

ALTAR SERVERS AND LECTORS

Our parish is in need of ALTAR SERVERS AND LECTORS for English and Polish Masses. If you attend any of these masses and are willing to help, give us a call at 860-522-9157.

Please consider volunteering. Thank you.

LENTEN REGULATIONS

1. Ash Wednesday and Good Friday are days of abstinence from meat as well as days of fast, when only one full meal is allowed.
2. The other Fridays of Lent are days of abstinence from meat.
3. The obligation to abstain from meat begins at fourteen (14) years of age.
4. The obligation to feast begins at eighteen (18) years of age and ends at fifty-nine (59) years of age.

NOTICE: MASS RESERVATION –2021

Mass reservation for year 2021 has begun on **Tuesday, September 29, 2020. You may stop or call the rectory at 860-522-9157 to reserve your mass. Please follow coronavirus restrictions– Distance, Disinfection, Mask.**

Stipend for: weekly masses is \$20.00, Sunday masses- \$25.00. Masses during Christmas, Easter or Holy Day of Obligation are \$30.00.

THANK YOU!

I would like to thank all volunteers who are helping disinfect the church after Sunday Masses.

We must take care of the health and safety of everyone participating in the services.

Fr. Adam

PLEASE REMEMBER TO...**PLEASE UPDATE YOUR INFORMATION**

If your address, e-mail or family information has changed, your parish membership information needs to be updated and can be done by contacting the Parish Office at 860-522-9157.

Thank you!

INCOME TAX REPORTS AND DONATIONS

It is time again, when we will need to file our income tax reports.

If anyone wishes to have the contributions for 2020 sent to them for income tax purpose, please call rectory office Monday– Friday, 8:30 a.m. to 3:30 p.m. at 860-522-9157 or fill out the form below and drop in the collection basket.

MINISTRANCI I LEKTORZY

Nasza parafia poszukuje Ministrantów i Lektorów podczas polskich i angielskich mszy. Jeśli uczęszczacie do kościoła i chcielibyście podzielić się swoim talentem to bardzo prosimy o kontakt telefoniczny 860-522-9157 lub osobisty. Każda pomoc bardzo mile widziana.

REGULACJE WIELKOPOSTNE

1. Środa Popielcowa i Wielki Piątek są dniami postu i wstrzemięźliwości, dozwolony jest jeden duży bezmięśny posiłek i dwa mniejsze.
2. Pozostałe piątki Wielkiego Postu to dni abstynencji od pokarmów mięsnych.
3. Obowiązek powstrzymania się od pokarmów mięsnych rozpoczyna się w wieku czternastu (14) lat.
4. Obowiązek postu rozpoczyna się w wieku osiemnastu (18) i kończy w wieku pięćdziesięciu dziewięciu (59) lat.

UWAGA– REZERWACJA MSZY NA ROK 2021

Przyjmowanie intencji mszalnych na rok 2021 **rozpoczęto we wtorku 29 września 2020.**

Msze można zamówić osobiście lub telefonicznie 860-522-9157. Prosimy zachować zasady bezpieczeństwa związane z koronawirusem - Dystans, Dezynfekcja, Maseczki.

Oplata intencji mszalne wynosi: \$20.00 za tygodniową, \$25.00 za niedzielną, a \$30.00 za świąteczną (święto obowiązkowe).

PODZIEKOWANIE!

Kieruję do wszystkich wolontariuszy, którzy pomagają przy dezyntekcji kościoła po zakończonych mszach. Musimy dbać o zdrowie i bezpieczeństwo wszystkich uczestniczących w nabożeństwach.

Ks. Adam

PROSIMY PAMIĘTAĆ...**PROSIMY O AKTUALIZACJĘ INFORMACJI**

Jeśli zmienił się Państwa adres, adres e-mail, lub informacja o rodzinie, należy zgłosić tę informację, aby dokonać tych zmian w naszym systemie przynależności do parafii. Dzwonić pod numer 860 –522-9157. Dziękujemy!

FORM FOR RECEIVING STATEMENT FOR INCOME TAX

Name/Nazwisko _____
 Address/Adres _____
 Envelope number. Num. Kopertki _____

BALTYK EUROPEAN DELI
Sandwiches & Hot Foods to Go
Szykujemy zamówienia na przyjęcia.
731 Wethersfield Ave., Htfd.
(corner South Street)
296-0600

Roly Poly BAKERY
Cakes & Pastries • Dairy • Deli
Grocery • Smoked Meats • Much More!
Mon Closed
Tue - Fri 5:30-7 Sat 6-7 Sun 6-2
860-229-5109 www.RolyPolyinc.com

MAPLE HILL CHAPELS / TALARSKI FUNERALS



"Porcja Polonii od roku 1900. Rozumiemy Twoje potrzeby"

Serving You with Excellence Since 1900 • License 00687
New Location: 906 Farmington Avenue, West Hartford, CT
860-246-1377 / 860-982-2460 • John Console - Owner



South Green Memorial Home

Waszkelewicz Dom Pogrzebowy

43 Wethersfield Ave. Hartford

246-1413

Pre-Arrangement Counseling



Paul Korzep, LUTCF, Owner and Agent
Auto-Home-Business-Life Insurance
49 Welles Street Suite 219, Glastonbury, CT 06033
paulkorzep@korzepinsurance.com • www.korzepinsurance.com
Tel: 860-633-2112

Beautiful Venue for Special Occasions

Moonlight Bistro is a lovely venue for up to 50 people. Ideal for events like birthdays, christenings, bridal showers, baby showers, post-funeral receptions & any family occasions.

Moonlight Bistro
123 Broad Street
New Britain, CT
860 223 7055



MO'S MIDTOWN RESTAURANT

"The Best"



Breakfast & Lunch in Town
Served All Day
Omelettes, Pancakes, French Toast & Famous Home Fries

25 Whitney Street, Hartford, CT 06105
(860) 236-7741

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
Contact **Mary Hoffman** to place an ad today!
mhoffman@4LPi.com or **(800) 477-4574 x6340**

Wethersfield East Hartford



D'ESOPO FUNERAL CHAPELS

860-563-6117 • www.desopofuneralchapel.com
Nationally Recognized For Excellence

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized Provider **SafeStreets**

1-855-225-4251

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
Buy a bulletin ad space today!

American Senior Benefits

Helping with Government Medicare Programs
Protect Your Assets from Nursing Homes



CALL Tanya Bogdan
860-922-6737
tanya.bogdan@yahoo.com

7 Days A Week
6AM - 3PM
DINER (860) 257-7006
1797 Berlin Turnpike
RT 5-15 Southbound | Wethersfield, CT
Breakfast • Lunch • Polish Food



Farley-Sullivan Funeral Homes

www.farleysullivan.com

34 Beaver Rd., Wethersfield 860-563-9999
50 Naubuc Ave., Glastonbury 860-633-2521

UNICORN Closed Mondays
Tues.-Fri. 6:00-6:00
Saturday 6:00-4:00
Sunday 7:00-1:00

POLISH BAKERY & DELI
(860) 645-7322 378 Kelly Rd.
Vernon, CT 06066 I-84 Exit 64

Plan of Safe Care

Connect to resources that will help support your health and your baby's health and development.

cdi.211ct.org/capta



THIS SPACE IS AVAILABLE

HARTFORD EYE WELLNESS
Healthy Vision for Life
419 Franklin Ave, Ste 102 | Hartford, CT
860-310-2915
We Accept Most Major Insurances
www.HartfordEyeWellness.com

REDAN AUTO UPHOLSTERY CO.
Complete Reupholstering
Home Furniture Cars • Boats
365 East Cedar St., Newington, CT
666-4005

Lic #: S-7 0387616 P-1 0203693
Kennedy's PLUMBING & HEATING, INC.
Come Home to Comfort
Come Home to Kennedy's
OIL TO GAS CONVERSIONS
Water Heaters • Boilers/Furnaces
Heat Pumps • Air Conditioning
Heating Tune Ups
Yearly Tune-Up Specials
Available on Heating & AC
Low Interest Financing
(860) 296-4867
www.kennedysplumbing.com

The Catholic Cemetery Association of the Archdiocese of Hartford, Inc.
Advanced Planning of your Cemetery needs is a loving gift that relieves your family of a difficult decision in the midst of their grief. Whether a Traditional Grave, Mausoleum, or Cremation, let our caring team of Family Service Advisors help you choose your Cemetery needs.
www.ccacem.org
Mt St Benedict Cemetery, Bloomfield 860-242-0738
Holy Cross Cemetery, Glastonbury 860-646-3772
St Mary Cemetery, East Hartford 860-646-3772
St James Cemetery, Manchester 860-646-3772
St Mary Cemetery, New Britain 860-225-1938
St Bridget Cemetery, Manchester 860-646-3772
We now offer Granite Flush Markers and Monuments at all our locations!

Too Sick for Mass?
SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!
Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!
www.parishesonline.com